辛亥年九月十六日

時事新報

西歷一千九百十一年十一月六號禮拜一

THE CHINA TIMES

第一千四百零二號

今日二張 售洋貳分

館設上海山東路(望平街)一百六十二號門牌 電報簡碼六六九〇 電話號碼一七八六

洽昌土棧

本棧開設法界三洋涇橋吉祥街中市自運大小洋藥川西雲土藝管零剪照箱批發兼售各種精製公烟發客清膏每洋三錢公烟每洋四錢宿膏五錢老陳膏七錢陳膏九錢公膏一兩一錢冷膏一兩三錢以上均普通灰如有欲再行換膏若買大小洋藥川雲等土格外克己倘蒙賜顧請認本號招牌不誤遠近函購原班回件 戊105

訃告〇昨得津電驚悉 穰卿家兄于本月十三日未刻在津寓辭世因時局未定未敢循俗發喪謹此訃告伏希 矜鑒

期服弟汪詒年 降服弟汪洛年 抆淚謹告

上海安家昌杭煙總發行所於十二日先行交易特此廣

通商銀行告白

本銀行開辦時商部尚未設立雖經奏明而股本全係商資有議事辦事各董華洋大班並無絲毫官股亦向不歸各部管轄純乎商業性質恐諸君或有誤會特此聲明謹白 戊2143

管趾卿啓事

鄙人向在禮和洋行專辦機器雜料事務所有軍械生意向不顧問恐有誤會特此佈告 戊2132

通惠銀號十五日開辦廣告

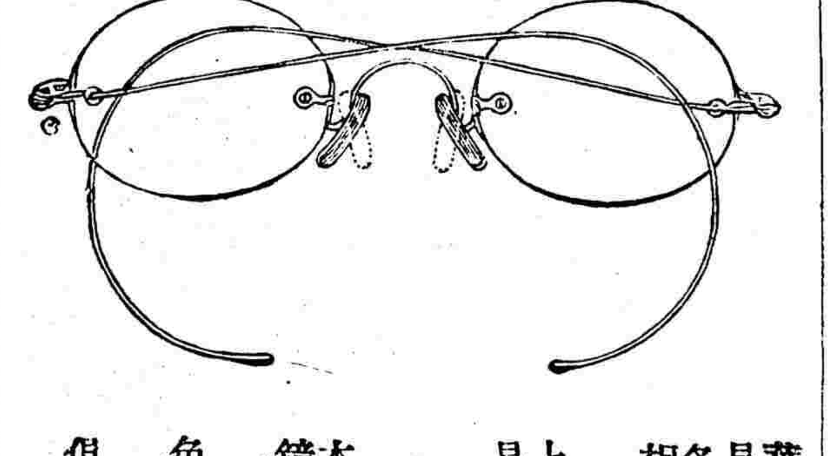
竊自武漢事起上海金融恐慌周轉不靈錢莊紛紛倒閉華商銀行亦多被其牽動信用大失全由官場無法維持以致如此鄙人目擊現情不能不思補救之策茲招商股二十萬兩已先收集一半并稟准蘇撫憲撥存官款四十萬兩辦一通惠銀號專爲維持市面之助凡各商號皆可往來現銀進出并做抵押其有股實者小數欠款亦可通融此舉專爲補救金融不能少緩故定十五日在後馬路甯紹公司後面先行開辦請各行號不必恐慌

總董 虞洽卿 啓 戊2139

禮和洋行聘請軍械買辦告白

本行買辦莊得之朱衡齋兩君均已告退如有聲望素著富有經驗願任此席者請移玉江西路本行面議可也

中國精益眼鏡公司



華人愛用洋貨之原因實由於中國無美術之製造品眼鏡一項華人向無製造專家於是洋商爭運其出品來華遂成爲漏卮之一本公司同人於此研究有年特出心裁巧製各種眼鏡物質形式皆力求華美堅固合乎貴客心理即以之與向來著名之外國貨相較亦有過之無不及蓋以期精益求精名實相副爾

一製造之特色 一曰(旺力克)可使四面之光相同一曰(白愛福克耳)可使上下遠近之光無分毫差別一曰(米納司克司)是即新式灣形單光一曰(撥力司操)是即三角稜光如有看物慌惚等目疾均能對症製片爲之補救

一驗光之特色 備有最新式之驗光室及驗光彝器驗費不取

一裝配之特色 市上出售之鏡架每有壓鼻扎耳及兩端欹斜遮礙眼毛諸病本公司貨物必按照各人面部之大小鼻準之高低爲之配合力除通病並必使目瞳與鏡片聚光處對準適用

一顏色之特色 紅藍黃白黑色色齊備其中尤以淡茶綠玫瑰紅兩種爲最新色最美觀並備有中國天產水晶墨晶茶晶等鏡片亦能驗準眼光碾磨配合

一邊腳之特色 聘請優等專門技師精製灣腳直腳軟腳離鼻各種邊腳中外俱備本公司創辦伊始力圖進步紳商政學軍工各界及大家名媛幸賜垂顧無任懽迎

上海英大馬路泥城橋東首中國精益眼鏡公司經理張士德協理劉致祥謹白

江南船塢啟事

十三日下午國民軍進據製造局敝塢適當比鄰經守門巡警告以敝塢係商廠辦法早與製造局劃分辦理其宗旨專攬造修中外各輪爲挽回利權起見與製造局軍械有關於戰務品者情形不同幸國民軍顧全大義未經擾及至堪欽佩現擬略緩數日照常開工至應發十三禮拜六日各匠工食當於開工時按名如數補發特此分登各報聲明以符中外商廠信用惟希公鑒

江南船塢啓

辛亥九月十六日第一千四百零二號

(中國郵政總局特准掛號立券之報紙) (明治四十二年二月念八第三種郵便物認可)

星士〇管子城留申潤格

讓卿君發起……

批命看相五角細批細談各一元六壬推命二元星盤成本五元細推終身十元七政四餘念元合婚選吉各一元批課五角細批一元常事一角 各埠函寄筆資先付毫不延誤 寓上海三馬路石路口東邊門內 旅滬同人公啓 戊1904

上海滙源銀行有銀出借廣告

啓者今有現銀出借利息公道祇須的實作抵可以函詢隨時成交早晨九鐘至十二鐘下午二鐘至四鐘接洽 子馬路十號總經理滙通洋行白

各省旅滬各團體公鑒

資政院致各省諮議局通電與現今大勢國民心理諸多不合茲定於九月十五日午後二時在西門外小菜場生生里浙江旅滬公學開會討論務請準時駕臨 蘇浙閩三省同人公啓 戊2138

招商總局告白

查本局全係商股並無絲毫官股在內純乎營業性質外間謠言謂局船裝運軍火以及運送兵士實在查無其事恐各股東羣懷疑慮大礙商業特登各報以釋猜疑謹白 戊2103

華洋義振會新董事布告 其事務所業已移至二馬路禮和洋行樓上

江皖連年被災自福開森博士沈仲禮觀察創辦華洋義賑會以來勸集巨款救活災民無算近因二君無暇兼顧另舉華洋新董事各十人沈辦並推伍秩庸侍郎郭斐蔚主教爲華洋會長以後捐款請逕送該處或四馬路愼裕號本會度支員朱葆三觀察當即掣付收條江皖災況迭接各處報告有增無減伏望各界善士解囊慨助俾災民得以存活不勝感禱

中國普濟善會亦十字社開會日期廣告

啓者同人等先自集款組織普濟善會赤十字社已由會友分投各戰地竭力醫救惟茲事體大用費浩繁同人等任重力薄不得不仰懇諸大慈善家協力扶助現定於九月十八日下午四點鐘假座張園開會務乞惠臨指教同深感激 汪惕予陸樹藩等公啓

告軍民鑒

紅十字會將英租界天津路醫院爲受傷軍民養病所本會雖已出發醫隊及調查員分頭施救除知請各善堂專理收埋掩埋等事如有受傷軍民或經熱心君子指示茲將電話詳細住址列後

紅十字會辦事處上海三馬路新聞報館樓上電話三三七九

天津路紅十字會分醫院電話一零七三

徐家滙路亭白花園對門中國紅十字會總醫院電話一二八七

紅十字會理事總長沈敦和啓

紅十字會會員鑒

金銀佩章憑照業已製就請憑單來會掉換凡懸本會佩章者以出入有軍務之地受軍士之敬禮應如何鄭重懸此佩章尤當遵守萬國紅十字會定章幸勿移借別人以失佩章信用而固本會名譽此佈

上海三馬路紅十字會辦事處謹啓

英商賚孚洋行廣告

本行開設上洋歷有年所專接繪圖打樣翻造房屋及產業掛號轉換道契兼做各種押款經理出租上等公館房屋等事取佣無多代理不克己素蒙中外紳商所深信如荷惠顧諸君駕臨江西路三十九號本賬房與方君接洽可也 電話一八五六號

青年德育鑑 出版

美國越富勤原著宣城居坤華譯述此書譯述泰西名家倫理之題旨參以我國聖賢修身之要義說理精詳行文簡潔共分四十二章可備倫理學之參考足爲少壯時之圭臬製成巨冊洋裝每本大洋五角寄售商務書館及各省分館

上海新開廣仁信土棧

本號開設上洋小東門外大街坐北朝南石庫門面親自採辦大小洋藥川西雲土原漿貴州等土一應俱全兼製各種清膏零剪躉照箱發客 陳公烟發客 貨眞價廉 如蒙諸君賜顧請認本號招牌庶不致誤 信局函購原班回件 戊17

亨康洋行特電運申

牛汁精膠

預約大贈品

滋補上品 十醫爲限 幸勿錯過 免餓防飢

本行於戰事初起之時急電本國趕運此最滋補牛汁精膠功力偉大最合**軍營臨戰宜備極佳之乾粮**臨陣**飢渴之時**口中含化一二片**晝夜臨戰**不覺飢餓能**精神健爽筋力有加**日服此膠雖旬日不食他物亦決無飢餓疲倦之苦緣此膠乃將最壯健之嫩黃牛純肉精取精汁上蒸汽機用精細之法始得煉成膠美味透鮮功力偉大體弱病後者當認爲滋補品中無上之妙品精神不足胃納有限常服此膠**立能體壯身肥**或每日服之數片或**沖化**爲湯則**透鮮美味**大可引胃非但補脾健胃且調補先後天妙在品物**細小隨身可帶**最便于旅行隨時口中含化**可免飢餓體倦之苦**在此多事之秋此品不得不備購備**一箱可保一身**購備**一打可保一家**所費有限獲益良多特**電由鐵道快運來申**不日可到**准約于望日始可發行**有志衛生欲得便宜贈品者請速來定購凡今日起先向本行定購一小箱洋二元當**付定洋一元**者即**贈再造血一小箱**值洋一元二角于望日**付第二次洋一元之時**再**贈牛髓粉一罐**若定洋于第**一次付齊**則**二種贈品亦可于第一次並贈**若購大箱計洋四元贈品照加**外埠**以郵局印爲憑**月底爲限 贈送期本埠二十日爲止**

再造血 提煉爲精功力五倍專壯心經多血液滋腎生精凡體虧血少吐血瀉血以及一切五勞七傷等患均可見效功用詳于仿單每箱洋一元二角

牛髓粉 以牛髓煉製爲粉腥臭絕無清香甘甜大可適口日常沖服二三分功能補髓益腦滋陰健陽固腎益精久已馳名功勝參蓍每罐洋一元

開設英大馬路東轉角江西路口三十九號 普魯華洋行後面即亨達利洋行東首

本館特增午報條例

（一）亂警頻聞人人欲先睹為快惟深夜及早間所得消息當日不能發布殊為憾事今特自八月二十六日起每日刊午報一次以副雅意

（二）午報約分上諭　電報　特別紀事　本埠要聞　雜錄等門儘所聞知一律刊載各門不必具備

（三）午後如有特別要聞臨時再發傳單

四　午報曾刊各條明日報內仍行補刊

（五）午報每張售銅元一枚

注意　所有關於革命事件之專電均列入特別紀事門內閱報諸君注意

論說

革命之典訓（激）

吾國廿一朝之歷史凡其末代莫不有革命之禍因機示現然或僅僅激於一瞋之天時人事與夫桀黠者躍起而問鼎故與世界大運之進行轉有虛懸無薄之概是以此篇所述特有取於世界近世革命之事例也

試以歐洲歷史論之彼民族之對於革命者其心思行動蓋數變矣當教權未替之日萬衆一向方迷信於天命之說以為國之帝王其權位皆由天所授於是即有神聖同盟出現以與國執其牛耳此同盟之主旨實以防壓革命為職蓋以民權之說昌自由天賦之理方歆動於人心而美國革命脫英羈絆以立衆建之國本國民為主位絕無貴族蟠據之流梏者其事又復迎羨於大衆心目因之革命機緘栩栩欲活以與奧之皇室大有大利其時奧復獲俄同意故遂公然結約以防阻革命視為當然不獨對於國內革命必力剷鋤不使萌動也即在國外革命亦且欲絕其傳染而惟力是視此所謂執干涉主義之一時也

顧當此時英人以內治修明上下衝突之期已過其民因多高尚思想富於人道主義故英政府不直奧之專斷而不與於此連衡未幾而法國大革命告成標榘國民主義震動一世人心於是奧國所執之干涉政策乃彼衝破於無餘矣於是德意志則組成聯邦立憲之國和蘭比利時各脫桎厄之酷而皆宣告獨立義大利則成統一之大業希臘則離異族之管轄美洲中南諸土向受歐人轄制者亦皆高揭國民主義而紛然擺脫專恣政體胥變為共和立憲其餘如西班牙葡萄牙等亦皆擺專制如拉析各變為君主立憲即驕悍如奧之本身亦且不克保其獨裁政體之故態矣餘波所及竟至舉遠東之日本而改革之餘沫所噓且遠被於俄羅斯土耳其與近頃之中國要皆以國民主義為內因恃不干涉政策為外緣乃使人類獲有離荆棘入康莊之功效也

晚近軍械之利用益至殺人之凶器駸變而駸利暴君汚相往往噢咻一種軍隊用為長惡之羽翼於是國民主義雖依然彪炳不干涉之政策雖仍載在册書顧如星日然在國民固難斬木揭竿以成事於是革命途術又因而加變矣俄之得有今日不完全憲法也曾經糜爛萬人幾經乘巘暗殺碧血渲染而後得之論者頗有遺憾顧入二十世紀人情之向治愈殷惡政益難棲息曩為暴君汚相羽翼之軍隊至是隨於人道之進步亦驟變為革命之利器矣比年以來一見於土耳其再見於波斯三見於葡萄牙（若墨西哥海地又有特例）率皆軍人發難以底於成且能使成功益加疾速神化者也我國今日武漢之革命亦其例一也然則今日軍人之責任不特捍衛國家抵抗外敵矣而出萬民於水火對於不良之政治盡力排除庶令暴君汚相無所施其厲民之政矣翳惟軍人是賴矣蓋自土耳其之先例發明以來軍人負此之新責任亦且等於天經地義矣而況成敗關頭又為前途生死所係如我國今日之事者乎則吾不居自負之軍人安能獨昧斯義以安厮養奴役而使通國長抱缺望乎

譯論

歐洲報界對於鄂事之言論

倫敦太晤士報第一次之論曰此次之亂係屬排滿就華人公衆之意見而言均以為滿洲氣數已滿當有他姓繼起而王者按諸中國歷史大都一代之興其開創以後之數主輒能不違於治道迨歷世漸久則失德亦漸甚而後起者因得以代之太平天國之亂其蕩平之功實有賴於戈登氏之將才夫戈登氏固保全滿清於三十年之前者也乃滿清當日雖被深創而曾不引為鑒戒今日之少年支那固以為滿清之運數既終矣其實少年支那所浸灌者皆政治上淺近之學理與夫新法上奇闢之主義大半皆採自歐洲先輩之著作各級社會灌輸此主義而觖望不平之意即因此而作矣況乎揚子江一帶之人民本年多為水災所苦是其憤懣之心不免因之愈甚而革命家所持言論自愈覺津津入耳矣且彼少年支那黨固自有其可敬愛者彼等能深知維新之必不容已且大半又出之以真正愛國之心所惜者尚少因就及配置之意識與率先之能力搆造之天才耳去年有歐洲人某晤一民軍黨員此員接談未幾輒吐心腹謂以渠觀之捨流血革命之外無救國之法蓋既為流血之革命則目前所有種種可一掃而空也今日武昌之變殆即流血革命矣凡吾歐洲列強與遠東有利害之關係者皆當設為問語曰武昌之亂果將以流血革命救中國乎果爾則民情之向背何如設不早平則民情之被所吸引者又何如此問題之解決皆與吾各國有莫大關係者也

倫敦太晤士報既已發表前著旋復續刊一論云凡於近一二年中得有特別之機會以觀察中國之時事者對於此次革命之起固自以為在意計之中而並無驚詫也昔者叨克維黎氏之言曰凡惡劣政府最危險之時期即其起而謀更始之時期也此為驗諸已事而絲毫不爽者彼人民所含忍之弊病向以為惡劣政府所不能免者迨至其欲求改革之意見一萌於方寸則此等弊病又似萬不能姑容矣旨哉言乎觀於今日之中國而益徵斯言之非謬也就三數年前而論彼華人所具最重要之品性與西方進化人民有不能相合者仍惟曰篤於保守過於忍耐而已吾儕英人固嘗隨時伸論謂華人既具此品性則中國維新之真精神必能得最後之勝利蓋他時之勝利即以此品性為之担保也雖徵諸現象頗若與斯言相違反而吾人期望之心固仍以為斯言之未必不中耳就去年之已事而言固隨在足以表見人民忍耐之心已隨愈趨愈劣之粃政而漸失若不用猛厲之劑以為療治之方則其勢且一發而不可遏資政院之建設雖為實行憲政召集國會之預備歐美新法雖多灌輸文治武備雖有改良然清政府根本上之大惡則仍絲毫未除所謂根本上之大惡者即官場之貪黷是也且近年來此風不特未減而較之舊日反又加甚是則以有官守者均存一新法未必能久行目前之秩序未必能長保之心故禍患一日不作則私囊一日不可不飽此項弱點彼嶄新之諮議局人員恐亦未能盡免中國人之不甚滿意於名貴院（以有名人物及貴族充之）而中國資政院之附和輿論要求速開國會則又與當日法國名貴院中人無異也（未完）

北京公電

九月十三日北京內閣奉上諭資政院奏採用君主立憲主義並先擬具重大信條十九條繕單呈覽懇請宣誓太廟布告臣民以固邦本而維皇室一摺朕詳加披覽均屬扼要着即照准一面擇期宣誓太廟將重要信條立即頒布刊刻謄黃宣示天下將來該院草擬憲法即以此為標準欽此

又奉上諭高而謙著調署四川布政使周儒　著調署雲南布政使欽此

又奉上諭監國攝政王面奉隆裕皇太后懿旨四川用兵將及兩月各地方慘遭禍難蕩析流離深宮實殷軫念亟宜加恩賑撫現將孝欽顯皇后所遺宮中內帑撥銀十萬即由內務府發交岑春煊派委妥員馳往核實拯濟欽此

九月十四日北京內閣奉上諭朕勤求治理惟日孳孳作新厥民猶如不及近因川鄂事變下詔罪己促進憲政另行組織內閣寬赦黨人昨日又俯允資政院之請將所擬憲法重要信條十九條宣誓太廟頒布天下所以期人民之進步示好惡以大公自今以往凡關於政治諸端爾人民有所陳明朕無不斟酌國情採納公論天生民而立之君民之視聽即天之視聽其有因政治弗進熱心改良舉動激烈者列邦謂之輔治改革凡歐西列強由專制而入於憲政此等階級皆所必經今各省紛擾禍變日深其本意率在憲政實行共登上理委係激而出此並非如前代叛民希圖非有往特逆匪荼毒生靈惟上下暌隔情志莫通不得已命將出師冀振水火仍將歸正免究之恉申諭再三茲復披覽資政院及統制張紹曾等所奏益信致亂之源實由政治徬徨宵旰[illegible]用惻然倘再不早變計後患何可勝計痛切剝膚須臾難忍頃適據袁世凱電奏奉到初九日恩旨四件已令各軍停進一面出示曉諭招撫並向武昌宣布德意解散等語辦理甚合朕意並著將十一日准資政院起草憲法十三日頒布信條諭旨一併宣示仍恐遠邇未及周知用是諄切宣諭有亂事省分凡統兵大員務皆仰體朕心剴切布告妥速安撫俾皆曉然朝廷實心與民更始不忍再以兵力從事之意人同此心心同此理或亦可渙然冰釋也至種族革命之謬說容或有之究居少數況同在九州之近更何有畛域可分舜東夷而禹西羌皆中夏之聖帝豈忍以自相殘賊同付淪胥總之國步阽危至今已極胥賴我軍民宏濟艱難互相維助俾我四萬萬神明之胄躋世界于大同倘或負固執迷不顧公理恃衆逞忿不慮危亡以人道所不容萬國所不許之事欲行之于中土為國民幸福計為世界和平計非惟朕不能姑容我愛國軍民亦必視為公敵勢難任其肆意兇殺擾亂神州想我愛國軍民必能共矢公心咸登新治無偏無倚同我太平也欽此

又奉上諭前因各省紛擾朝廷不得已而用兵原為保衛地方治安起見各省統兵大員務當仰體朕意申明紀律嚴禁騷擾凡兵隊所到之處必須秋毫無犯尤應於商民生命財產加意保護以嚴軍律而靖人心欽此

又奉上諭袁世凱電奏內閣總理任極重大深慮勿克負荷懇請收回成命等語現因時局阽危羣情傚擾非實行改良政治無以弭亂源而固邦本故俯從臣民之請另行組織內閣與民更始該大臣久歷中外誠信素孚且世受國恩秉性忠良必能竭誠贊助力顧大　故特授為內閣總理大臣該大臣宜追念先朝倚畀之隆體念時事艱危之極勉為其難毋再固辭並著迅速來京任事欽此

又奉上諭山西巡撫陸鍾琦忠勤亮達學問優長由翰林簡放道員歷任監司洊膺疆寄均能認真整頓克稱厥職此次倉卒遇害洵堪憫惻著加恩予謚照總督陣亡例從優賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏靈柩回籍時沿途地方官妥為照料並著綏遠城將軍堃岫查明該員子嗣暨遇害詳細情形迅速具奏候朕恩施欽此

又奉上諭山西巡撫着吳祿貞署理迅速赴任毋庸來京陛見欽此監國攝政王鈐章奕劻那桐徐世昌署

廣華電器公司批發電料特別廣告

介紹西醫周光松

先生自懸壺於華……三十六號……陳嘉典　王剛銘　嚴子均……謹啓

特別紀事

●●●●●●●中國革命史十紀

●初十日北軍奪據漢口十一日又被民軍奪回十二日袁軍續到民軍戰不利漢口復失北軍焚殺慘無人道資政院議員大動公憤請電飭禁止袁世凱及哈漢章均抗辨不肯允從

●蔭昌向德國購買軍火五百萬由西伯利亞鐵路運回已被灤州軍隊截留不允運往漢口殘殺同胞

●法部允資政院議請民政部調查汪兆銘原案從速釋放

●法部定於十六日奏釋汪兆銘黃復生等各黨人

●粵督張鳴岐電保黎元洪汪兆銘均係有用之才

此事大奇黎都督尚待張鳴岐保舉乎

●資政院及各政團均以第一軍統領馮國璋所統各軍在漢口殘殺人民請予嚴懲以謝天下

●十四日資政院電致袁世凱令將鄂省之殘酷軍官按律治罪并即止軍勿進

●袁世凱有密電到京對於資政院頗表同意已飭軍隊停進派員往撫

●資政院議決三事已擬摺具奏

一頒發內帑賠償漢口全市損失並嚴懲北軍統兵官

二速開國會

三須認革命軍爲政黨收其才望以爲國用之

●十五日資政院奏國會儘數月內召集由院徵集軍民意見并即訂議院選舉法

按此法雖妙惜已遲矣不中用矣

●灤州軍隊張紹曾等致軍諮府代奏請責成袁世凱擬訂上下并予載濤以侍從武員長藉崇皇室

●灤州軍隊張紹曾電黎元洪略謂奉命南下斷不肯犧牲同胞性命助清政府淫威已將根本大計勸告清廷聯合國民會議處典國勢大與甚於內憂同室操戈列强伺釁種族相殘於國何有現已請清政府飭北軍停戰望貴軍亦即暫停戰共合國民代表進京組織新政府及籌畫改進方法再有建設而無破壞等語

按此等舉動愈趨愈下實爲無意識之尤

●四●吳祿貞帶騎往撫山西起事之軍聞已就定

●太原民軍已東下至娘子關(直隸山西交界之處)

●山東德州兵工廠已被民軍占守不准將廠中軍械運往他處接濟清軍

●聞四川省城已經失守趙爾豐被戕

●京中得信雲南貴州均已宣告獨立

●張勳電告清政府鎮江旗營與新軍交鬨勢甚危急

●張勳已與民軍協爲運動似有允意

自今設有戰事決不忍傷害同胞惟部衆素極困苦屆時恐不免搶掠云

以上北京專電

●第九鎮統營司令處(駐秣陵關)拿獲身懷炸彈之刺客二名訊據供稱係江甯駐防旗人受命來刺徐統制者登時全軍鼓噪大爲憤激經統制極力撫慰而止

●南京新軍移駐秣陵關者聞其計畫有圍困金陵之意

●十四夜聞程德全電致張人駿勸其宣告獨立聞張已有允意

●南京自十四日起各典當祇當價值一元之物件自十二時至一時開門餘時均不質當民間愈益慌亂

以上南京專電

●鎮江口聞民軍占領上海消息深恐民軍到後旗兵將抗戰故內居民遷徙一空

●鐵良於前晚帶旗兵五百名至鎮江今(十五日)午後一時已與新軍開戰

以上鎮江專電

●各報館鑒甯波軍政分府十五晚已成立軍民安市照常

甯波公電

●時事新報館分送務本女學校天鐸各報江陰安

江陰公電

●吳祿貞之電告

▲既知官軍之慘酷

▲尚欲以兵火相見

貴報館鑒茲有上內閣電譯呈台覽北京內閣總理大臣軍諮府大臣陸軍大臣資政院鑒爲時勢危迫懇明降諭旨停止戰爭以固人心而維大局事竊以革督瑞澂驕橫無狀逼變鄂軍朝廷不得已而用兵軍諮府陸海軍部不能仰體皇仁竟竭全國海陸二軍之力以攻擊武漢三鎮壓制之力愈大而反抗之禍愈烈半月以來內地十八省紛紛告警已成土崩瓦解之勢朝廷翻然變計始以改良政體爲不容緩而爲時亦已晚矣竊計政府今日所汲汲者在克復武昌以爲武漢握天下之中權交通便利財源豐富且有兵工廠製造武器足爲革黨之根據地武昌克復則各省亂黨自當消弭於無形然此在鄂軍變亂之初則然耳至今日倡叛獨立者既及十省即克復武昌而其餘各省若欲一律平定非有十鎮精兵萬萬軍費不可夫政府今日所編之第二軍不赴戰地軍費已經告罄僅恃內帑以爲接濟財力兵力之不足恃已顯然暴白于天下而況武昌革軍據有長江之險利用堅壘巨砲其勝負尚在不可知之數故近日局外各國已暗倡南北分治之議然時局如此即合全國之力尚不足以抵禦外侮若更豆剖瓜分益成危象即不然延長戰爭至力書盡窮各國乘隙而來將坐收漁人之利祿貞竊以爲今日計莫若明降諭旨大赦各省革黨速停戰爭庶可以息兵革之禍而救危亡之局夫革軍之所以敢冒不韙赴湯蹈火而不辭者固欲求國民之幸福而降甘心與國家爲難也現祿貞已經招撫晉省混成一協巡防隊二十餘營可依調遣如蒙採一得之愚請飭馮國璋軍隊退出漢口願隻身赴鄂曉以大義命其歸誠以扶危局倘彼不從當率所部二萬人以兵火相見朝廷若不速定政見深恐將士奮激一旦阻絕南北交通而妨害第一軍之後路則非祿貞所能强制也是非利害伏惟朝廷計之抑更有不能已於言者現有鄂中父老多人哭訴前來鄂垣倡亂本少數革黨所爲自官軍佔領漢口始以巨砲轟擊繼則街市被焚煙燄數日未息兵驕將悍縱肆殺戮姦淫擄掠無所不爲商民逃竄一空即被傷之兵亦無不盈橐珍積此等舉動　之外國戰地藉以滅其種耗其財猶爲公法所不許況在本國財賦薈萃之區人民生命財產忍令妄遭荼毒此豈朝廷用兵之本意乎現又聞由京運二十四生的大礮四尊預備攻城殘酷實無人道武漢人民哭聲震地等語部下將士聞之墜淚祿貞桑梓所關尤爲心痛此次鄂省軍事爲外人所注視似此慘無人理必至騰笑萬國此皆陸軍大臣廕昌督師無狀司長丁士源易迺謙逢迎助虐結怨人民激變各省軍隊以至大局不能收拾應如何嚴行治罪之處出自聖裁祿貞爲保全國家維持平和起見不憚斧鉞之誅慷慨直陳自知罪戾懇請代奏伏候訓示第六鎮統制官吳祿貞統領官李純吳鴻昌謹肅

按吳君此奏可謂忠於清廷惜乎人心已去大局已壞正大學所謂雖有善者亦無如何者也其中所　官軍　慘酷無狀足與本報相印證

華僑積聚興業銀公司特別廣告

……上海四川路四十號洋樓上接洽可也

⦁辛亥九月十六日第一千四百零二號⦁

派律脫香煙
人人都歡喜

自來火公司廣告

民界水火不生活是火之一物家常日用之必須本行自開設以來歷蒙各寶號歡迎樂用茲因新式彩罩光彩明亮清爽醒目又能耐用且裝費分文不取故與其用電氣不如用煤氣況電氣燈等價值貴而煤氣[illegible]

盡義堂廣告

本堂醫員王靜夫君向在維揚創辦樂善堂專以利濟爲懷常年施藥施棺衾施冬米並立有棲嬰堂一所[illegible]體保護歷有年所今春爲高[illegible]之[illegible]察邀赴[illegible]
法界八仙橋南首歸安里一號

不用辯了

人皆知司各脫油係無上靈藥。定能治各種肺病。氣管病。外感風寒。啼嗽。并一切咳嗽傷風諸症。其效如神。未有能出其右者。

如因病久致體弱。或時在青年。身先頹廢。或年已衰老。體質夙虧。則司各脫能補君之身。益君之力。且不論老幼男婦。司各脫洵爲有價值之品也。名垂當世。已三十五年矣。治愈之病甚多。非他藥所能媲美。奉送三十二頁之圖冊於夙未聞司各脫之名者。則尤所深願者也。冊內載司各脫係用何材料製成。并如何治病各節。但來函索取時。務必註明見諸某報告白。并平時向本地購藥之某藥鋪爲要。信寄至上海四川路五十三號茂生洋行。

務常購漁父負魚商標之鱉魚肝油 各大小藥房均有出售

以此商標爲記

"No. 10" SCOTCH WHISKY

著名十號爲司格酒早經名馳中外善能補血壯健筋體益壽誠衛生中之無上妙品中國歸本行總經理如蒙惠顧祈請駕臨二馬路二號德記帳房接洽可也各皮酒店均有寄售 己28

總經理上海德記洋行
代理上海順亨洋行 漢口華昌洋行

頭彩拾萬元

金錢主義無人無之并無人不生富有金錢之希望故各省發現彩票後人人多爭購原其爭購之初心皆欲得頭彩也然而得頭彩者祇數萬人中一人耳雖欲徼倖得之豈不難哉今新流行一種奇藥名曰哈麥腦血日日服之有補腦補血之奇效且能強身體開智慧長見識最宜于商戰實業戰一戰而勝金錢即來如得十萬元頭彩此猶就近言之推而至數十萬數百萬亦難預計也豈不較爭購彩票爲易乎 戊1935

日本郵船會社

啓者本公司喜多丸輪船准於本月十五日即禮拜日早九點鐘開往神戶橫濱等埠小包收到禮拜六客票賣到禮拜六爲止倘有各寶號欲裝貨搭輪者仰祈早臨爲荷 日本郵船株式會社啓

成記西法剪髮

本店開設在三馬路新聞報館東閣壁第五號房屋專做中外士紳剪髮兼裝假辮念餘年崇英總領事霧獎給執照並嘗萬憑團開[illegible]髮大會義移[illegible]諒均蒙中西士細賞議荷豪遠方主廳紛平香來日有應接不暇之勢剝下小店別出必栽特裝成西式房間用電燈進鏡風屆符別倚路精求衛生待應週到[illegible]請名師一切仿照西花[illegible]帮[illegible]商惠劃方知[illegible]之不器也

大舞臺
明文

十六夜戲

呂月樵 取東川 小子和 趙如泉
陰陽河
窮花富葉

福順洋行

本行開設上海歷有年所專造泰西超等時式木器精益求精物質細巧堅固早蒙紳商學各界信用近又採備外洋細巧花色絨毛竭力研究工精料美花色繁多不及細載倘蒙商各界欲仕飾公館往裝客廳房間一應俱至等意定造無隨克已賜不者請惠本顧看樣面議可也特此佈告行上海南京路三十號本行謹白

陸特洋行新發明
耀明公司疊木凡能去油漆藥水

此藥水無論銅質鐵質以及五金木器住宅船上等類所漆之漆數分鐘能退去底蘊暫見出白如新之使如迎厚漆假件每加倫又另外加粉五包可品水六加倫薄漆者可品水十加倫試思旣有此極靈極便之品較之刮鑢其繁簡不啻香壞倘荷各界惠顧請來行當場面試方信予言之不謬也」海仁記路A字一號本帳房謹啓 電話二千五百十三號 戊1524

外埠經理處：鎮江 昌昇泰　南京 泰隆公司　蕪湖 晉泰號　漢口 昌昇泰　甯波 森山號　威海 福泰號

本埠經理處：英租界 泰昌外國木器店 代月公司 美泰洋行 萬和外國木器店　美租界 泰亨外國木器店 昌昇泰京貨店 源泰京貨店　法租界 正記京貨店

丹桂(協)第一台(記)

(九月十六夜戲)

陳嘉祥 月月紅 明海山 劉永奎 黑燈 蓋叫天 小孟七 小如意 飯菊笙 王瑞云 貴俊卿 杜丹花 祁黎芬

前本九蓮燈 大溪皋莊 遊龍戲鳳 大金錢豹 後本九蓮燈

商辦新舞臺

九月十六夜戲

毛仲山 張德祿 趙文津 王益芳 夏月笙 夏月珊 張順來 夜來香 七盞燈 小連生 小保成 趙文連

莊王提鼓 登榮歸 解犯偷餅 看蘇州人 看誰知雌雄

天樂窩特白

擇於本月十三日本主人不惜巨資聘請巧匠疊成特別菊花名山挽聘滬上超等校書彈唱顧曲務請請君早降爲幸特此佈告

(大富貴)

九月十六夜戲

小童 高李 小桃紅 小金花 成璃翠 劉桂林 尹桂鳳 小樓 寶三 十旦 尹鴻蘭

征東樓 御藥園 孟津河 一口劍 柳林池 瓊林宴 金鐘賢 月罡 樵招鎮 榮華雲 心招親 桂過江 亭趕宴

永年人壽保險公司緊要廣告

啓者本公司因鄂亂吃緊決議將南京分理處暫行停辦所有各保戶之保費請到期逕交上海本總公司以免保壽單逾期無效俟亂事平後當再開辦此啓

總經理 董郁賜
南京總理 呂岳泉 同啓

(文明大舞台)

九月十六夜戲

李壽 五月華 納紹先 小桂枝 沈月王 小子來 呂月和 萬盡燈 小子和 呂月樵 趙如泉

演羊肚 御園救駕 演鳳儀亭 永利全德 如陰公 窮花富葉 取東川

羣華製革廠

新發明實業界極穩之款比儲蓄利厚數倍三年

普利票

發回本利加倍每份一元
存票[illegible]多[illegible]速[illegible]

(羣仙茶園)

九月十六夜戲

林月翠 金[illegible] 賽春恒 蓋七省 賽勝[illegible] 紅菊花 馮子梅 金來寶 小菊全 陸長芬 除蓮庚 小英

翠屏山

(法界羣舞臺(合記))

九月十六夜戲

小春 王東來 小子和 張桂芬 小杜寶 韓孝寶 王寶 飛來

恩怨峰

(迎貴茶園)

九月十六夜戲

接特別紀事

●旅英華僑公電

黎袁張鑒北京來電但知爲大清萬世一系計而尙不知爲我漢族計心痛何如若待諸公懷蓄之貳心形驅勢迫而使革命羣起全國糜爛商業外債失信墜地列國起而干涉分割不但國亡種滅殊非諸公之利且事果如此吾人稍有一息亦必誓捐頂踵加刃擲彈於諸公之身是諸公欲圖鈐束革命無益於滿而適以自禍並禍國民也況今擾亂若使延長即爲貽害共和爲後日計亦宜速斷務望速集衆軍直搗畿郊按兵不動將見不血刃而得遜位之結果不然覬覦自相爲戰諸背時頑固者仍待勦殺更殺數萬國民徒保一姓帝系全背國民幸福本旨歐美必益笑我無程度而加輕侮矣至模英國憲法尤爲誣妄英民程度至高英王由特史所留爲貴族最高模範且能造貴族諸公試一念及東胡賤種亦當自笑程度低下美法瑞葡正同借也（原電有疑）若叩首乞命以求憲法此尤五洲萬國所無立憲黨之計全謬倘望毋護前短相與奮作蓋無論爲何政體公等皆可爲政黨或大官得行惠濟之策若慮滿疆（按殆指東三省）棘手則儲養廢帝后奉於別所奉吉黑三聯邦可舉善類老成施行自治略同蒙藏可已故今帝位去旗籍除一切積弊不待立法即可推廓嗚呼天與不取必受其咎旅歐華僑淚盡繼之以血用是再布轉各報旅英中華國民　九月十四日英國倫敦公電

按旅英華僑對於革除主熱心於祖國合計前電與此電所費其數已有數千元之多吾國民對之宜如何奮興以慰其望也

●記民軍收領蘇州情形

▲蘇州已於前夜二時爲民軍收領·推舉程雪樓爲江蘇都督·

▲先是十四日上午上海某商董到蘇面謁中丞聞係力勸早日獨立·免致全城塗炭撫院已經首肯·蘇城各界亦將此事會集研究

▲至傍晚時有三人至撫署（一蘇人二川人）請見·程都督[illegible]即出見謂諸君來意·本撫院早已知悉極表同情·三人遂歡呼而出旋至督練公所

▲當夜佔領時未放一槍·故居民皆未知·迨晨起視之則已白旗招展滿城皆新氣象矣

▲都督府前有一紅字白旗上書中華民國軍都督府與漢安民字樣旅蘇外人亦皆懸旂致賀

▲現在合城人民均深感程都督之允許而不傷一人

▲提法司左孝同有殉難之說

▲織造文蔭早於十四日下午有見其出葑門登舟而去·至其眷屬則已先行

▲警道吳肇邦亦於十三日夜半將眷屬寄居某紳家內以防不測吳道旋被程都督派人拿獲·交蘇府何齊雅拘管·又派蔣煥亭爲警道·

▲盛宣懷住宅在蘇城西中市十四日因聞有謠言謂欲將其住宅首先炸毀闔宅已逃避一空

▲八旂會館已闃無一人

▲現聞惟江防營尚未允許歸順

▲聞是日有敢死團二百餘名乘夜車至蘇程都督已於十五日晨接受都督印·

▲十四夜並已派兵赴丹陽·預備攔截南京來兵·

▲各學堂聞信後均拍手唱歌停課三天·

▲各店鋪皆照常交易即小販亦仍上市

▲藩庫存款已令該庫管庫人全數交出

▲新軍子彈均由督練公所發給

▲六門均有新軍防守居民不准携帶物件出城

▲城頭上現均架有大砲

▲滬甯車站亦有民軍看守

▲軍政府並發出命令九條如下　臨陣退縮者斬　漏洩軍情者斬　姦淫婦女者斬　騷擾百姓者斬　刼奪財物者斬　造謠惑衆者斬　縱火殃民者斬　傷及外人者斬　傷及婦孺者斬

▲續又得蘇州訪員來函所述各節有爲前記所未及者特照錄如下

▲十五日晨起見有軍士一隊袖綴白布中間攜有炸彈七八枚火藥七八箱望養育巷一帶而去未幾藩署首懸白旂·衞隊亦綴白布至十點鐘則撫署白旂亦高懸雲霄各店照常開市秋毫無犯當由公社通知懸用興漢旂幟以表同情

▲新任巡警道係在籍紳士前河南巡警道蔣煥庭·所有巡士亦已一律白布綴袖

▲城自治公所於十五日上午即開大會當時議決自治及商學兩界各舉代表往見軍政府詢問司法所在以便各團獲到匪類可以送懲並議決商團歸商會管理民團歸自治公所管理學團歸教育會管理

▲民軍來蘇先一日已早有消息商會恐屆時防軍不靖轉起騷擾商請將該軍調赴城外·以保治安程都督允之今晨已一律遠離·

▲混成協自民軍入城後即表歡迎商團及各支隊亦表同情至十二點鐘時一律以白布綴袖

●附錄蘇屬自保宣告書

現政體之不適於世界趨勢必從根本上抉除弊病茁我唐虞之時共和之故芽徐進於西方文明之政治此意已爲識者所同認唯我蘇屬之實力僅足自保同人集議即將此意宣示謹擬條件如左

一以維持秩序·保衛治安爲宗旨並承認人道主義保全內外國人之生命財產·

一本省各屬現存厘金丁稅等款留爲自保之財源

一本省水陸軍隊留爲本省自保之武力

一本省行政長官仍認現任巡撫爲主體司令長官·仍認現行參議協統爲主體

一各項商店由商會通告照常營業·所有各種紙幣仍一律通用·

一即日通告五屬公民·另開大會組織省議會·及省參事會·以規定本省單行法律及監督執行本省之政治

蘇屬士民公啓

●民軍佔領杭州紀

▲本館昨日上午接到杭州急電云十四夜二時民軍佔領杭州·增韞被獲·將軍德濟已先逃去·撫署被焚·滿營抵抗·十五日·已恢復秩序·城門仍開·居民安靜·杭滬火車照常開行云云當即發出傳單布告大衆

▲午後七點餘鐘承本館特別訪員乘坐快車由杭來申報告一切茲爲照錄如下

▲杭州於十四日下午撫署各官紳會議多數紳商堅請獨立·要求至晚八時未允旋退出

▲是夜二時半·有南星橋專車至杭站載來八十二標營兵先到撫署勒令開頭門迨進至二門連擲二炸彈撫署遂焚·

▲督操李桐軒爲增撫故友現統帶省城消防隊聞警來護民軍遂令指交增撫旋於馬房覓得僅穿棉袍一件當即押送杭州車站旁之全閩會館軟禁·

▲新軍餉彈早已收回經撫署衞隊將軍火接濟故異常勇猛遂佔據軍裝局大清銀行及各司庫

▲七時民軍即在諮議局集部下誥誡軍令甚嚴即以諮議局爲辦事處·

▲軍政府發給臨時告示以湯蟄[illegible]君一時不在杭即以金華[illegible]訓爲臨時都督·

▲九時告示已概書湯都督字樣

▲街市由講武堂陸軍小學各生站立市面鎮靜·

▲軍政府旋命馬兵投函滿營約以二時爲限速即張掛白旗·一面開錢塘門使之却走·

▲清將軍德濟接信後並無答復民軍即宣告近營居民預備開戰·所有向駐筧橋之步馬砲工輜各營已由專車運到兵力軍裝甚富

▲旗兵即在營內布梯開槍·擊傷鬧市口炭橋一帶行人民軍遂決與開戰·　查旗營僅有新軍五百人壯丁七百人故不難掃蕩

▲各商店紛紛懸掛歡迎二字白旗并有接濟贈送食物與民軍者狀甚雀躍

▲提法司啓約署警道英霖織造聯棨均扮作乞丐·乘本日（十五）快車來滬·交涉使王豐鎬藩司吳引孫不知下落·

▲軍政府現已舉褚輔成君爲民政部長·

▲自焚燒撫署以至宣布安民告示不滿四十分鐘全城鼓掌·皆稱神速

▲撫署機關砲已經民兵奪得編入砲隊

▲刻正在開戰·詳情再佈

▲又接自杭來申者報告云昨夜民軍及歸順各軍排齊[illegible]伍齊向撫署放槍彈如雨下致將撫署攻毀·幾成平地增韞被拘後即迫令寫信勸將軍德濟歸順·不意送信人被旗兵開槍轟斃民軍即將旗營圍守·再逼韞寫書勸降許以投誠仍分地而居·將旗營折毀有人云德濟已投井自盡來人離杭時已十二句鐘而旗營[illegible]未[illegible]云

[illegible]文鳳園[illegible]易　在四馬路麥家圈
本園開設以來已歷五載地方潔淨應酬週到早蒙紳商學界稱許洗浴爲衞生所必需尤宜加意講究本園不惜巨本特向西國名廠定購熱冷水龍頭及汽鍋等來滬剏請名匠照法裝就無論官盆客盆[illegible]

延年人壽保險公司賠款迅速
先夫包盤生君於本年六月間在延年人壽公司投保壽險一千元不幸於本月十五日病故即蒙該公司照數賠償祇領之下足見該公司殷實可靠誠信允孚謹登報鳴謝

上海畫錦里 江新旅館廣告
啓者本棧現歸金蓮記李宏記趙壽記三人合股開張並無外股倘有冒本棧牌號以及個人名義在外召誘銀洋進出等情概與本棧無涉再本棧房屋係榮記旅館舊址所有前棧主周君憲章之契據現已公議作爲廢紙合併聲明
本棧主人謹啓

接特別紀事

▲附記 昨晚十點鐘時聞得杭州旂兵與民軍交戰・尚未止息上海軍政府已派軍士三百名帶足軍火連夜由杭滬鐵路特開專車載往助戰・

▲本館旋又于十二點鐘得可靠之消息知民軍攻擊甚力・旗兵力不能支・已露敗象・其餘各處均已戡定

▲附錄浙江都督童告示 滿人竊踞中國 二百六十餘年 漢族降爲奴隸 河山久被腥膻 同胞憔悴虐政 備嘗困苦顚連 近且名爲立憲 專制實甚於前 都督弔民伐罪 保護在所必先 地方務守秩序 切弗聽信謠傳 若有匪徒搶掠 政府軍令森嚴 須知此次起義 實爲共保安全

▲民軍佔領上海續紀

▲國民軍政府自佔領上海後昨由軍政府照會駐滬各國領事・訂於今日會商要公・

▲商務總會各商董深恐清政府遣兵來滬擾亂治安且外人生命財產華民百萬生靈勢必同遭其厄故聞已照會各國領事特派兵艦一艘駐紮吳淞口以阻止清政府兵艦入口・蘇州河亦有西兵駐守以遏來兵・

▲上海鈞和兵輪・現亦投降民軍該輪管帶馬榕軒昨已投上海民政部長呈遞手版願爲効用俟將名冊開報以便差遣

▲上海城自治公所現奉上海民政部長飭知所有內容各部秩序應俟更換名稱次第部署以符獨立之意昨由民國軍都督府將國旂發下即日懸掛

▲虞洽卿君昨至城自治公所與民政部長商議交涉事宜及關稅等一切商業機關・所有遞遺之貨捐局已歸民政部管理以前所收一切捐款除開支各項用費外餘存捐洋一併移交該部長查收

▲閘北自軍政府出示安民宣佈獨立後地方安堵各店鋪一律照常開市居民均極歡欣茲悉軍政府將閘北一切軍務防守等事歸總部管帶陳君漢欽指揮龔君蕭君爲參謀部・司令部歸王君世龍管理內容已組織完備並派小輪在蘇州河黃浦內往來梭巡云

▲附錄中華民國上海軍政府示諭 本軍政府爲光復祖國拯救同胞起見不得已而用兵軍興以來南北各省次第響應痛飲黃龍指日可待上海爲華洋巨埠深恐忽起意外有礙全局本軍政府特收回自保務使中外僑民安如磐石昨今兩日業將縣城並滬南軍械製造局次第恢復所有本埠居民人等俱可各安生業・開市貿易・其市上舊有官設各銀行鈔票・仍許照常通用 合行出示曉諭爲此示仰軍民人等知悉所有一切貿易仍將舊有官設各銀行鈔票照定價行用以保金融而安市面切切毋違特示 黃帝紀元四千六百零九年九月日

▲又示 本軍政府先除滿清苛法・自麾所至以保護同胞爲宗旨決不妄殺

▲又示 本日來此投効諸君請先報名註冊待額滿後再當出示考驗體格分隊開操應給餉銀即於成隊之日頒發

▲又四言告示 民軍到此 秋毫無犯 願我同胞 切勿驚怪

▲清國上海道劉襄孫前日照會租界領袖薛君略謂十三日本埠閘北及城廂內外等處亂事遽起本道當即帶印駐紮洋務局照常辦事・所有中外商民生命財產關繫甚鉅本道惟有維持安寗秩序之法除通告地方紳士勸導民團竭力解決外爲特照會貴領袖總領事請煩轉致領事公會告以本道主張保護租界中外商民生命財產之意云

▲城內地方應辦各事現由民國軍政府主持惟道署雖已焚燬而劉道仍在租界洋務局辦公各國領事凡有公牘仍與劉道往來祇送洋務局接洽

▲上海四鄉各鎭原設巡防局・並改設之巡警局・亦於十四日先後爲民軍佔據・各懸白旗各巡局員昨日到洋務局謁見劉道

▲附譯西報 滬甯鐵路車站今日已由民軍管理・其車站出入之處均派有民軍四五人荷槍把守

▲滬甯鐵路移交民軍管理後所有西國團練軍・及巡捕等均已撤退・此路照常營業惟當恪守中立・無論官軍民軍均不運載（民軍與英領事議約詳情已見昨日本報）

▲昨日清晨製造局之戰凡歷四小時始已始於四點鐘終於八點鐘死者三人傷者五十餘人

▲中國紅十字會已在製造局設一療治所・其因奪取該局受傷民軍均舁入該所藉資調養又民軍已在局內設一招軍廠・其報名投効者極爲擁擠所有合格諸人均在靜候調遣

▲駐滬各國領事定於明日會議決定・對於民軍政府交涉之方針・

▲李君平書宣言上海之起事與武昌別爲一事全不聯絡即他處之起事亦與鄂事無涉然彼此求達之目的則相同將來終當合併爲一而同隸於一國旂一政體之下

▲前夜起事後滬道避至洋務局有求見者槪遭謝絕祇由幕友何君或法律顧問官安特生君轉達據二君之意以爲清政府尙未覆滅即滬道之尊嚴尙未亡失・故與列强交通之責仍不能不屬於滬道宄滬人雖不承認而蘇太二處之頭銜則尙未失去云云

▲附譯東文上海日報之忠告

譯大陸報本埠訪稿 上海製造局旣爲民軍所得不但可維持武漢現狀之命脈實可制中國之死命・吾知清政府聞之其驚恐必更有甚於漢陽兵工廠之被民軍占領時也雖然利用之道在人得之太易者失之亦殊易此後民軍之行動不可不格外愼重吾固知在上海民軍其注意之周到亦不亞於武昌々民軍惟於此之時百事皆當以至誠出之庶於時局之進步可無意外阻礙耳

●民軍佔領製造局續紀

▲龍華火藥局現定於今日與製造局各工匠開工製造已由司令部傳集各廠匠目知照各工匠幼童人等一併齊集工作並加夜工趕造云

▲前日上午製造局爲民軍攻得之後司令部即派水巡隊小輪兩艘往來數次運領新槍數百支子藥數萬並格林砲多尊當即分設北新涇眞如江灣等各要隘・其餘配置總局水巡各區隊以資防守・

▲今日到有敢死隊二百數十名即奉司令部派往南市保護製造局・

●民軍佔領吳淞續記

▲前晚有楚有登雲建安三兵輪奉江督令來滬保護滬南製造局詎進口時瞭見淞口水陸軍警皆爲民軍所有即下椗于下海浦各該管帶即赴甯請示施行

▲駐淞民軍機關部探悉三兵輪扯龍旗進口即與淞口砲台姜統領議商將存貯策電兵輪之砲一律起岸裝配藥彈以備轟擊該兵輪之用

▲吳淞軍政府傳令粵軍濟字營將駐防江灣之二大隊撤回淞鎭以便調赴嘉定・並聞有派隊直達太倉之說

神效小腸疝氣膏藥
[illegible]
上海棋盤街五馬路[illegible]朱氏製藥局啓

▲各國因淞滬爲民軍所有前日特派兵艦來滬現泊淞口者有英德美法奧日兵輪暨魚雷艇二十餘艘云

●客述漢口最近軍情

▲初七午後薩軍艦隊海容海籌海琛三艘以海容爲旂艦率同魚雷艇四艘小砲艇數艘駛至租界前之江面向武昌城開砲轟擊・武昌城上大砲及龜山砲台亦開砲還擊自三點餘鐘戰至五點半止薩艦遂退至青山下停泊・

▲是日陸路清軍攻入華界・到處殺人放火・晝夜不絕花樓及華景街一帶鬧市盡成赤地

▲初八午前自華景街至橋口悉被清軍佔據・午後民軍調到長沙兵三千當即整隊出戰・擊退清軍奪回歆生路一帶繼又被清軍攻至歆生路

▲是日上午清軍在華景街搶去婦女多名・

▲初九日鳳凰山及龜山兩處砲台齊向漢口[illegible]轟打・清軍黎明時有紅十字會西醫一人中醫八人率同持鋤者十餘人將陣亡官兵殮裝二大車由後城馬路經過俄租界向鐵路車站而去

▲是日々戰民軍較爲得手 歆生路一帶失而復得者已三四次矣

▲初八九兩日兩軍晝夜開戰・並不稍歇

▲初十日民軍與清軍在跑馬場至大智門一帶激戰甚烈・

▲附述 安慶九江二處商船・祇能日間往來・入夜不能開行

▲安慶閉城四日至十二日始開

▲蕪湖有即日起事之謠

其二

▲初九日民軍與清軍在歆生路一帶酣戰多時始將清軍擊退至大智門外清軍敗退時即將大智門縱火焚燒民軍於初八九兩晝夜不停戰事得此一捷聲勢爲之復振

▲初十早黎都督復派數百人過江沿街巡邏保衞商民復在龜山緊對漢口後街之處安設大砲二尊不患再有清軍侵入秩序爲之一整民心因而大定・蓋以清軍自初七八攻入華界後到處放火擄掠・除河街及花樓正街外悉已付之一炬民心惶惶紛圖遷避自有此舉遂不復作避地計矣

▲十一早又戰清軍力不能支漸次敗退・至午後三四點鐘民軍遂將第一車站與第二車站全行奪回・

接特別紀事

●吳淞及江陰砲臺之價值

▲某軍事家云長江礮台凡八處卽吳淞江陰鎭江南京西梁山安慶湖口九江等砲台是也就中以**吳淞江陰**二處爲**最有力**・西梁山安慶九江三處次之今九江砲台既爲民軍所得在九江上流之艦隊卽無異於囊中之鼠待至軍火糧食煤炭告罄祇有**投降于民軍**而已倘吳淞江陰二砲台一并爲民軍所得卽可扼中國中部及南部之咽喉民軍之活動又可進一步矣　譯日本時事新報

●淸軍艦之行蹤

▲昨探得淸國建安楚泰楚有楚同楚豫**五艦**・因煤糧將絕于十二夜半息燈偸渡九江爲砲台所知開砲擊之該五艦急開足汽機飛駛卒被**脫逃**・現建安及楚有二艦已于昨晩抵滬停泊楊樹浦楚同楚泰現仍停泊蕪湖**楚豫**不知下落大約已被九江砲台**擊沈**・登瀛洲(運送船)亦已回滬本擬裝煤炭軍火赴漢口接濟淸政府艦隊現因製造局已爲民軍占領不敢上駛亦停泊于楊樹浦聞此五艦擬在滬裝足煤炭糧食後卽開往象山**躲避**・並無與民軍開戰之意策電(砲艦)及辰宿兩雷艇俱已**降伏**・**張楚寶**現尙在策電船中**薩鎭冰**現在海琛船中軍火煤炭糧食不日皆將**告罄**・

●甯函述漢口兵輪所言

▲今日有自漢口來之兵輪四艘係往上海裝運煤炭及軍裝者聞已有二百礮彈裝船煤係在日本購者日內可到上海子彈係向高昌廟製造廠火藥係向龍華局裝配現聞上海已失不敢上駛據船中人云當漢口開出時在半夜所有電燈一律閉歇私行偸出不料已爲九江礮台所知連放數彈因係舊式礮未能命中惟開出時共有五艘今到甯只四艘其一艘想已被民軍扣留或擊沈矣

▲又云薩軍兵輪煤及子彈已罄專望此小輪將軍裝煤炭運往接濟今上海已失薩軍不過數天**卽當自潰**・聞魚雷船某統帶已降民軍每日淸晨必坐小輪懸英國旗至薩軍門坐船求見薩始終拒絕不見彼必有一函上呈係勸其投降如是者已十數次矣現在船上各兵弁**均欲投降**・惟礙於薩一人但日祝民軍之戰勝北兵而已

●記江甯籌議獨立事

▲日前商會學會諮議局自治局曾開密議要求江督**宣布獨立**・以**保全地方**安甯一面運動鐵良從速離開南京由商會担保護送上海租界鐵良胆小不敢離甯十三夜得鎭江請兵之電有人運動其赴鎭江又不敢行十四日上午得上海失守之信紳商學界愈形恐慌並聞民軍有十六以前起事之說紳商各界**決計面請**江督宣布獨立一面電奏(按鐵良于十四夜往鎭江已見昨日專電)

▲前日諮議局議長張謇來甯今日虞洽卿亦來甯聞均爲**籌議自保**之策督署幕友亦均贊成惟江督固執不回願以一身了之絕不爲地方生靈計幕友知無可勸聞自十五日起一律出署不再辦事矣

▲十三夜江督得上海道告急電十四早又得失守之信初擬派防營往嗣經幕友勸阻卽張勳亦以爲不可剿故**未派兵**・惟有電致李平書請其設法解散

▲江督初以防營作泰山之靠自聞湖南之失由防營主動知不可恃現查各防營員弁兩湖人居多楚人素重鄉誼斷不肯自殺同鄉至各砲台之統帶亦大半湘人聞其對人云南京從前本係吾湘人克復自維新以來淸廷專重新軍已將吾湘人淘汰殆盡今事亟又仗吾等吾湘人豈肯自殘同鄉昔由**我得**今由**我失**・亦最**公平**之事軍心如此大事可知矣

▲督署各幕友十三日尙有一吳少華在內辦事夜間卽往下關住宿虞和甫早已往上海十三日始回本擬十四晨入署辦公一聞上海之信原車回滬江督四處派人尋覓亦已無及故自十五日起督署當無一人江督亦束手無策惟坐以待盡而已

●九江近事述函

▲駐潯軍政分府馬毓寶自初二夜起義後卽組織**軍政分府**・分科辦事有吳君蔣君等充軍事參謀贊助一切並派委各科科長科員辦理各事惟**政務**一事因軍事旁午未暇兼顧日前已照會商會自治會公舉政務部長及德化縣辦理民事當由商會及紳學各界於初六日投票公舉**羅君**爲**政務部**・**林君**爲**德化縣**知事林君因赴甯京未允就職羅君刻已經軍政分府頒給關防並加札委任

▲軍政分府籌防之策除派軍隊駐守各城門以防淸軍攻襲外又派馬探步探不分晝夜探報軍情以備戰守且以離潯四十里之**姑塘鎭**・係往南昌水道必經之處於初十日派兵一隊赴該處駐紮以截省兵水道來路兼以保護居民另派兵一隊駐紮**吳障嶺上**・以該嶺係往南康府星子縣之要道該嶺險峻異常有軍駐此則省兵由陸路來者亦可堵截而**蛇膽嶺**係潯贛來往大路亦駐兵一隊以防由德安來之省兵至九江上游則有**湖口砲台**・嚴行防守如有兵輪到此卽可開砲轟擊其餘長江**水師**及湖口一帶**砲艇**皆**已歸附**・均在九江龍開河岸停泊湖口鎭楊福田已率舢板二三隻退至姑塘附近九江下游一帶則有彭澤縣**馬當山砲台**・可以堵截兵輪上駛九江岳師門城及九華門城濱臨大江有**金雞坡**上下砲台可資防守布置極爲周密並聞駐鄂都督黎元洪以九江係長江要埠擬派**湘軍**一營來潯駐紮云

▲馬統領於起義後曾卽出有安民告示略謂我軍光復漢土救我同胞保商衞民各自樂業安居毋事驚疑紛擾卽使遇有戰事亦必按照國際公法**離租界教堂人民**二十三英里以外方能**作戰地**・於我商民財產身家萬不至毫髮損傷云云是以居民頗爲安靖不意連日誤聽謠言致有携家遷徙者故又出示曉諭商民謂接武昌軍政府黎由大冶專電內開初六日我軍與北軍交戰奮勇百倍敵人敗北惟砲彈誤中美孚煤油池火勢甚烈我軍轉回救火以保外人財產北軍**趁勢反攻**・海容兵輪**放砲助戰**・以致挫敗賴敢死隊身懷炸彈騎馬衝入敵軍炸放所向披靡轉敗爲功等語不識潯地商民從何誤聽謠言紛紛遷徙擾亂人心殊于軍務大有妨礙不思勝負乃兵家之常事初六之戰確係先挫後勝兵力充足九江與武漢相隔窵遠又有日英各國兵艦保護商務穩如泰山商民人等切宜照常安業毋許遷移如敢有違以及造謠散布卽係漢奸故意煽惑軍心定卽嚴拏治罪

●粵省滿兵之舉動

自鳳山遇害後旗兵大忿初四日頗有擾攘之勢迨初五日鳳在八旗會館成殮自張督至司道竟無一到者僅有廣府及南番兩令前往送殮旗人又大不謂然至下午將旗界鐵柵一律嚴閉搜緝革黨旗兵一律裝鎗出隊並將所有之砲均拖至路口安放其勢洶洶不可終日且揚言汝等漢人欲殺我等旗人今吾輩決計先殺漢人一時之間旗兵全隊俱集並集千餘人圍左右都統衙門欲求都統出爲主持兩都統匿而不出但傳言不願戀此功名亦**不能贊成暴動**・旗兵譁譟良久都統終不肯出旗兵以無人主動亦漸散去粵省居人皆惴惴自恐蓋恐旗兵憤無所洩將有鋌而走險之舉動云

▲本日旗兵外象頗形鬱怒凡有漢人行經旗界者均被辱詈於是省中謠言遂謂諮議局已議決廣東宣布獨立先殺旗人旗人聞此消息卽擬於初八九兩日先行起事居人聞之逃者甚衆其實全不足信皆匪棍信口捏造之談

▲旗人以張督電奏不解京餉誤謂不給八旗口粮紛紛傳說人心大忿現由粵省各大團體函約旗人中素有名望者於初七日開會集議各派意見共保公安以期彼此有益現已由駐防旗人及駐防漢軍各推代表二人到會集議大約可以平和解決不至有意外之變動也

●西報彙譯

●北京近事紀

▲清政府**匯交銀二十萬**兩於駐日使臣俾**資留學生之用**・蓋自革命起後該學生等久已無處領款淸政府深知此等學生歸國未有不附和革命事業者故急匯此款以爲羈縻之計　譯大陸報東京電

▲聞**滬道**爲庚子賠款事已有人在北京加以抨擊蓋本屆**還款**之期該道始則欲以**莊票搪塞**繼則**竟不允付**云　譯文匯報

▲資政院已採用某議員建議謂所有**漢口損壞之財產均歸淸廷發給內帑以充賠償**・該院又議定現時暫不編纂憲法蓋此事爲將來國會人員之責故已要求立卽召集國會云聞此舉係出自某某數省諮議局之意蓋以資政院權限較狹若令該院編纂憲法未免失當之故　譯大陸報北京電

▲資政院電致**袁世凱**勸其就**首相**之任勿過推却淸政府之意以爲袁**終肯就任**云　譯大陸報北京電

●各省近狀紀

▲廣東**雲溪南康沈塘樂從**等處已**盡入民軍**之手聞民軍并不欲侵占省城其**計畫在占據省城四圍**之地以**絕粵督錢糧**來源而使其**自願降附**・

●雜紀

▲**新嘉坡**華僑已一例**改懸白色旗幟**且**踴躍捐輸**扶助革命事業聞最近二三禮拜內**輸入民軍之資財**已不下**三四萬元**・一面又**廣爲招集壯士**・以便來中國投入民軍現所招者已有**勁旅一萬人**云說者謂此皆孫逸仙提倡及勸導之功　譯大陸報

▲有某輪船將開往西江香港警察於船內**搜出炸彈**若干　譯大陸報香港電

▲**刊誤記** 昨日本報因稿件過多手民排比匆促致有錯誤茲爲校正如下

第二張第二板第一層末行(本日城内甚爲平靜)起至第三層第八行(已于下午四點釋放)止均係**記民軍占領上海**後之事應移入第二張第一板第二層民軍佔領製造局記之前

橫濱正金銀行告白

謹啓者本行資本金洋四千八百萬元公積金洋一千六百八十五萬[illegible]本行設在東京橫濱分行設在英京倫敦法國里昂美國紐約舊金山哇印度孟買大阪神戶長崎以及中國上海漢口北京天津大連旅順莊遼陽奉天鐵嶺長春安東香港等名都大邑均有交通專辦[illegible]

土倉反胃吞酸藥

本藥房主人與中西名醫研究處修此藥能治胃不消化反胃翻食嘔吐酸水一切胃病每用一錢溫水化服立見功效定價大瓶大洋三角每打三元小瓶一角五分每打一元五角倘遠埠不通之處郵票代錢九五折扣遠埠函購原班寄郵費關捐購者自理

山東沂州府

上海廣誠新公煙發兌 本號開設在大馬路現因翻造房屋遷八仙橋西首坐北朝南雙開門面親自揀選大小洋藥兼辦川雲各土零售零剪照箱批發精製各種公烟發售遠年清膏每洋三錢頂舊公烟每洋五錢陳宿膏每洋七錢陳膏每洋九錢俱不還灰貨眞價廉童叟無欺如蒙賜顧請認本號照牌不誤

本地時事

●再誌民軍佔領滬城後之情形

城內民國軍政府札委商團會長包蓉棠君於前晚十二時帶同商團會員二三十名排隊持鎗到縣將謀害吳潤生之徐仲魯謀殺蔡福生之張毛毛並謀害寅通之惡僧眞修等三犯一併提出當堂點驗喝令如法捆綁推至大堂階下行刑徐仲魯極口呼冤包君諭令不必多言速命斬訖至昨黎明三屍首由輔元堂備棺收殮徐妻潘氏昨午到堂具領尸棺張眞兩尸棺則由堂抬赴義塚掩埋

前晚夜半(即十四)二點時突有謠傳本城改過局所押各犯擁逃出外之說因此本城各鋪公立保安團各會友率隊前往彈壓及至到局已由民國軍隊長劉君帶領八十人均各荷搶在局之四周排隊防護是以保安團各會友仍回各本舖梭巡

浦東塘工局董謝源琛等以東溝地方現有新關炸藥棧二所茲值亂事紛起土匪甚夥且炸藥一物易於炸烈以致民心惶急應將該二處炸藥暫停存儲以後應即設法搬遷別處安置業經稟商新關稅司請將炸藥暫勿存儲另行擇地搬遷

本城巡士各人肩章原有警察第幾排某分局某區字樣十三以來各巡士肩章均已除去祇在袖口縛一白布統歸民國軍節制仍然站崗

昨晨有身穿軍服手持洋槍者至滬城太平街向糕團店主顧阿三勒索錢文不遂即將顧及顧之學徒毆傷當時鄰人不服上前干涉其人即棄槍而逸顧遂持槍投報一路一區警局控告陳區長立飭長警將其人拘獲收押即據情稟奉軍政府候查明辦理

南市 上海民政部長現因該縣遺下六房案卷未便就燬刻正移知城自治公所前往封存以備查攷

自治公所警務長現因所招之巡邏隊不敷分巡爰議再添招二百名定於即日開招昨在東區民團事務所分別點驗聽候覓取保証然後派遣

滬南各商店業均高懸白旗通市皆然大書光復大漢及民國萬歲慶賀興漢甚有懸燈致賀者

成衣匠松江人邵友根前日午後身穿紫花布操衣混入滬南商團公會冒稱會友自取洋槍不料誤將槍機觸動槍子飛出幸未傷人旋經各會友查看並非會中人遂執而搜其懷中並無暗藏之物惟內襯雪青紡綢女短衫一件並有銀簪一支小洋四角當票四張詰其來歷稱由松江孔姓挈領來申投民國軍效力所有衣服銀簪俱係向民間搶來等語即送自治公所請爲究辦當經陳裁判提訊明確判戒責一百五十下押七天衣服銀簪均存候失主認領

閘北 昨日上午有江北土匪數人胆敢在總局路火場後面搬搶某姓空屋之什物被民軍拿獲一人割去兩耳縱之使去

有民軍二名在南市攻奪製造局受鎗傷至昨晚身亡今晨用船載來閘北由司令部派人備棺從豐收殮擇期祭葬

總局長姚捷勳自十三日乘亂逃出後探聞匿居新租界戈登路事前已將總局公項新閘橋造橋經費修路費等共十餘萬提存某銀行現經軍政府查悉擬設法對付云

英租界 公共公廨襄讞員王松生見事機日亟且聞軍政府有派員到廨之說故於昨日將官眷自公廨遷出在珊記碼頭賃屋而居廨中幕友人等昨亦一律遷出

公共總巡捕房因公廨秩序已紊惟男女押所關繫緊要故昨日始特派西探兩人至公廨查察押所並知照看役不准閒人入所觀探云

昨日午後本埠聞蘇垣有失守之信本邑紅十字會特派會員三十名乘火車赴蘇援救受傷軍士

●蘇屬團結集議自保方法

在滬資政院江蘇議員雷奮方還諮議局蘇屬議員龔傑狄葆賢黃炎培等發起在江蘇教育總會開會集議蘇松常鎮太自保方法昨日下午四時到會者共計百餘人推定姚子讓君爲臨時主席由黃忍之君報告謂今日開會宗旨本謀自保方法惟頃聞蘇州已經獨立蘇撫已允爲民國軍政府蘇都督則今日祇須公舉代表赴蘇請蘇都督趕即宣布一面並傳檄常鎮松太遵飭辦理維持地方秩序衆皆贊成當推定蘇府楊庭棟沈恩孚松府黃炎培雷奮常府錢以振徐雋鎮府狄葆賢仲志英太屬王熙元許朝貴等十八人即於昨晚六點鐘火車赴蘇連夜謁見蘇都督商榷一切矣

●照兌杭漢兩行鈔票

浙江興業銀行在上海通用之鈔票已收兌大半於今日起杭州漢口兩行鈔票亦可照兌惟以洋釐升漲聞漢行鈔票每元暫貼一角云

●公廨讞員易人

公共公廨寶德兩讞員自十三日民軍佔領上海後即不蒞廨辦公駐滬各國領事因此商請劉觀察札委前讞員關絅之爲公共公廨會訊委員已定於今日到廨視事

禮明律師現已回申照常辦公賜教者請仍至圓明園路十七號可也

華商

如閱報諸君而愛敬**勤勞**也則請於此華商唐君藿初之小照稍顯片刻愛情焉可也蓋余固未見**勤勞**之人有逾於**華商**者勤物中之**勤勞**者莫如蟻而**華商**亦社會中之一蟻也蓋**華商****體氣素强足以引重而致遠** 前晤南洋蘇雷倍亞埠華僑唐君藿初其所談殊關緊要茲特錄於左

鄙人患胸病六載呼吸急促氣管哮喘之聲恰似未塗油之車軋軋然不能出於口咳嗽既頻痰不易出苦楚難堪兩肩發痛頭疼甚劇手足如冰且常吐血胃納不佳至夜則如染疫胸悶既甚通宵不眠咳又不止歷試各藥終不能療治之一日有友人告余曰聞有一藥名**聖保羅修道院膏子藥**服之而愈者不知凡幾且爲衆所稱許云余即購服之逮第二瓶既盡甚覺暢適吐出宿痰極多非若昔時之艱難既服四瓶而病竟全愈咳嗽若失亦不復氣促吐血矣且眠食均佳身體康健如初故此膏子藥治**胸肺各病氣喘哮咳久咳傷風等症**殊爲**無上妙藥**今將此藥運售中國以公同好

購藥諸君務祈**認明眞僞** 眞藥匣口均用藥廠主人簽字之紅紙條封固否則贋鼎也必無效驗切宜愼之

●**價目** 大瓶計重五百五十格蘭計洋二元 小瓶計重二百三十格蘭計洋一元二角五分

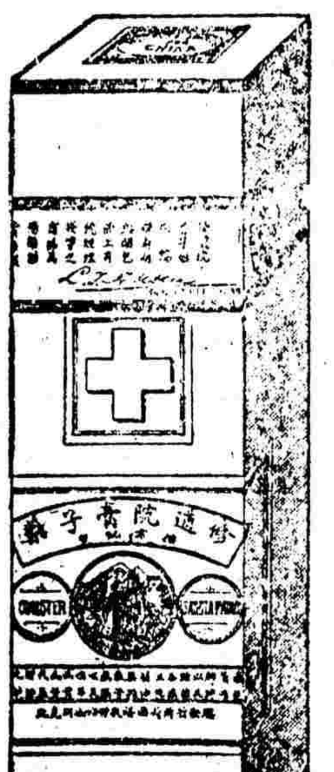
大瓶每半打十元五角 每打二十元 小瓶每半打六元七角半 每打十二元五角

總發行所荷蘭國路頭登埠額克爾

中國經理處 上海好時洋行

代銷處

屈臣氏大藥房 中西大藥房 大英大藥房 科發大藥房 中法大藥房 中德大藥房 老德記大藥房 羅威大藥房 四馬路老德記 大英醫院 五洲大藥房 美華大藥房 普濟大藥房 南洋大藥房 河南路屈臣氏 華英大藥房 同濟大藥房 老誠濟藥房 中英大藥房 勸賊大藥房 南市中法大藥房



上海新開**協隆土棧** 十一先行交易擇吉開張

本號開設上洋小東門外大街坐南朝北洋台門面第一百零五號專辦上等大小洋藥川西雲土原漿貴州等土一應俱全零剪躉售箱照批發兼製各種清膏公烟發客貨眞價廉如蒙賜顧請認本號招牌庶不致誤 各信局函購原班回件 戊17

中國合衆水火人壽保險公司特別廣告

逕啓者本公司創設有年資本充足久著信用保費賠款格外公道賠款亦異常迅速且無額外浮扣等事遐邇咸知毋待贅言茲本公司大加整頓以期推廣敦請沈潤卿君爲火險買辦沈君在申久歷貿途辦事誠篤嗣後如有保險生意請與沈君接洽自當克己仰舉以副惠顧之雅意恐未週知特此聲明

寶塔門牌水汀

湖北水泥廠 PORTLAND CEMENT HUPEH CEMENT WORKS

本廠所出寶塔牌水泥(即水門汀)經英德各國著名化學師暨上海英工部局及工程總會各洋員節次試驗每水泥拉力有一千零三十磅之多實爲中西第一貨色壓倒全球各廠有驗單證書爲憑貨品既佳分量亦重每桶四百零五磅價亦較廉實能挽回利權杜塞漏卮凡具愛國思想者倘祈賜顧無不格外克己此佈

本廠總發行所 上海黃浦灘四川路南三十六號

各埠分銷處 漢口河街昌升里第一家 電話二百七十六 蘇州全昌號 清泰第二旅館 東三省怡大洋行 長沙福和洋行 溫州胡甸孫 青島衛理洋行 鎮江瑞記洋行 金衡廠公記 杭州

大清銀行告白

本銀行開辦迄今七載股本官商各半共計收足庫平足銀一千萬兩總行設在北京外埠分行分號另立共計四十餘處凡存款一年者週息六厘六個月者週息四厘三個月者週息三厘又逐日往來者行面議至於匯兌押借等款設有分行號之處均可匯兌上海分行現在新遷黃浦灘三馬路口倘蒙賜顧請至面議可也此佈 茲將分行分號地址臚列於下

北京 天津 保定 營口 大連 黑龍江 奉天 安東 濟南 烟台 青島 周村 長春 吉林 哈爾濱 錦州 蓋平 鐵嶺 開封 周家口 漢口 宜昌 沙市 長沙 湘潭 常德 南昌 西安 雲南 重慶 成都 [illegible] 杭州 溫州 寧波 南京 鎮江 揚州 無錫 山頭 [illegible] 廣州 香港 太原 運城 歸化城 張家口 庫倫 烏里雅蘇台 [illegible] 九江 安慶 蕪湖 [illegible] 廈門 Z118

中國通商銀行告白

本銀行欽奉諭旨設立招集股本五百萬兩現已收足二百五十萬兩總行開設上海並設北京營口烟台等處分行經理各處電匯匯票押匯及押款凡有銀兩或半年長年存款一切交易無不格外克己並自備高大洋棧一所貨物均可寄棧並抵押銀兩棧租格外公道特此佈告 謹白 戊101